



Brüssel, 29. mai 2026  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2026/0106(NLE)

---

---

9206/26  
ADD 1

AELE 27  
N 29  
FL 11  
ISL 18  
MI 468  
EMPL 116  
SOC 259

#### **SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID**

---

Teema: Eelnõu EMP ÜHISKOMITEE OTSUS, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

---

EELNÕU

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**

**nr ...,**

**...**

**millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö  
kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid  
86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane jätkata EMP lepingu osaliste koostööd selliste liidu üldeelarvest rahastatavate liidu meetmete raames, mis on seotud tööjõu vaba liikumisega ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sealhulgas kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimisega.
- (2) EMP lepingu protokolli nr 31 tuleks seetõttu muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks toimuda alates 1. jaanuarist 2026,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1*

EMP lepingu protokoll nr 31 artikli 5 lõigetes 5 ja 14 asendatakse fraas „2021., 2022., 2023., 2024. ja 2025. eelarveaasta“ fraasiga „2021., 2022., 2023., 2024., 2025., 2026. ja 2027. eelarveaasta“.

### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud\*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2026.

---

\* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

*Artikkel 3*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

..., ...

*EMP ühiskomitee nimel*

*eesistuja*

*EMP ühiskomitee*

*sekretärid*

---